



World's Best Metal Detection Technologies

VLFP



Ажиллуулах заавар

入门使用指南

Руководство по началу работы

Guía de introducción

GOLD MONSTER 1000

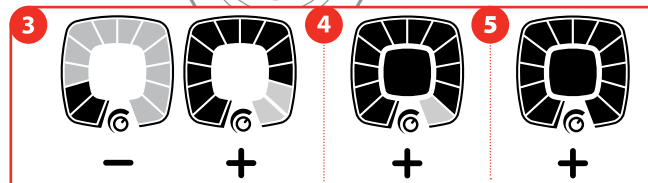
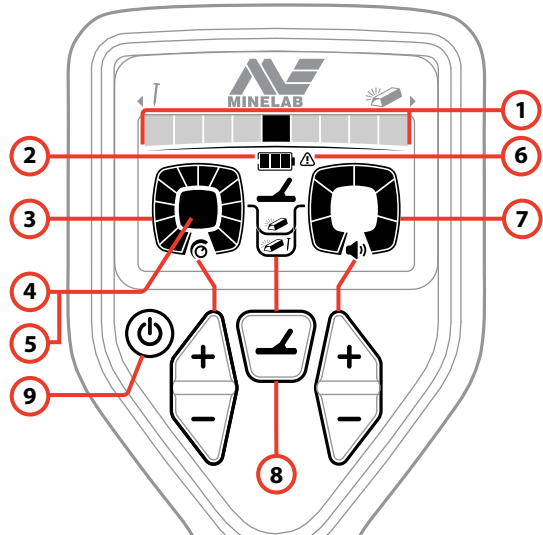
المنشور الذهبى 1000

Panel de control

Пульт управления

控制面板

Удирдах самбар



- ES**
- Indicador de probabilidad de oro
 - Nivel de la batería
 - Ajuste de sensibilidad (1–10)
 - Sensibilidad automática (11)
 - Sensibilidad + automática (12)
 - Indicador de error
 - Ajuste del volumen (1–6)
 - Modo de detección
 - Alimentación

- RU**
- Индикатор вероятности наличия золота
 - Уровень заряда аккумулятора
 - Настройка чувствительности (1–10)
 - Автоматическая настройка чувствительности (11)
 - Автоматическая + настройка чувствительности (12)
 - Индикатор ошибок
 - Регулятор громкости (1–6)
 - Режим поиска
 - Мощность

- ZH**
- 藏金概率指示器
 - 电池电量
 - 灵敏度调整 (1–10)
 - 自动灵敏度 (11)
 - 自动+灵敏度 (12)
 - 出错指示灯
 - 音量调整 (1–6)
 - 探测模式
 - 电源

- MN**
- Алт олох магадлал заагч
 - Зайны түвшин
 - Мэдэрэмж тохируулах (1–10)
 - Автоматаар мэдэрэх (11)
 - Автоматаар + мэдэрэх (12)
 - Алдаа заагч
 - Дууны хүч тохируулах (1–6)
 - Илрүүлэх горим
 - Унтрааж асаах



WARNING: Any changes or modifications not expressly approved by Minelab Electronics could void the user's authority to operate this equipment.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help that to which the receiver is connected
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Reorient or relocate the receiving antenna

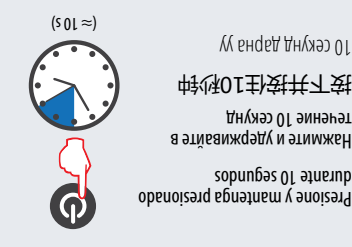
following measures:

can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the cause harmful interference to radio or television reception, which will not occur in a particular installation. If this equipment does communications, however, there is no guarantee that interference the instructions, may cause harmful interference to radio energy and, if not installed and used in accordance with This equipment generates, uses and can radiate radio frequency interference in a residential installation.

for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful This equipment has been tested and found to comply with the limits NOTE: Class B Devices

Information to the User (FCC Part 15.105)

COMPLIANCE



9901-0244-4
The detector is configured to operate at a fundamental operating frequency of 45 kHz.

OPERATING FREQUENCY

бүртгүүлэнэ.

Энэхүү бүтээгдэхүүн хуудад өгөгдсөн хойш 2 жилийн үйлчилгээний баталгаа олгоно. www.minelab.com хаягаар зохицож баталгааны талаар дэлгэрэнгүй мэдээлэл авах үүднээх бүтээгдэхүүнийг онлайнээр register.minelab.com хаягаар бүртгүүлнэ.

本产品从购买时起有2年有限保修。有关进一步保修信息，请参阅www.minelab.com。请到register.minelab.com在线注册本产品。

Этэ продукция имеет 2-летнюю ограниченную гарантию с момента покупки. Пожалуйста, обратитесь к сайту: www.minelab.com для получения дополнительной информации о гарантии. Зарегистрируйте данную продукцию на сайте: register.minelab.com

Este producto tiene una garantía limitada de 2 años desde el momento de la compra. Consulte en www.minelab.com para obtener más información sobre la garantía. Registre este producto en línea en register.minelab.com

This product has a 2 year limited warranty from the time of purchase. Please refer to www.minelab.com for further warranty information. Register this product online at register.minelab.com

WARRANTY TERMS

Заводские настройки
恢复出厂设置
Удгэрврийн горимоор
Тохируулах

Restablecimiento de fábrica
恢复出厂设置
Удгэрврийн горимоор
Тохируулах

Inicio rápido

Быстрый запуск

快速入门

Хурдан ажиллуулах

1

Encender
Включите металлоискатель
开启
Асаах



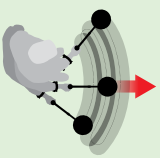
2

Supresión automática de ruido
Выполните автоматическое шумоподавление
自动噪声消除
Автоматаар шуугиан дарах



3

Comenzar la detección de oro
Начните поиск золота
开始探金
Алт илрүүлэх эхлэх



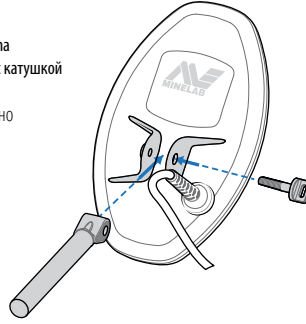
1

Atornille juntos los ejes medio, inferior y superior
Соедините среднюю, нижнюю и верхнюю штанги вместе
将中轴、下轴和上轴拧合在一起
Дунд, доод, дээд ишийг залгана



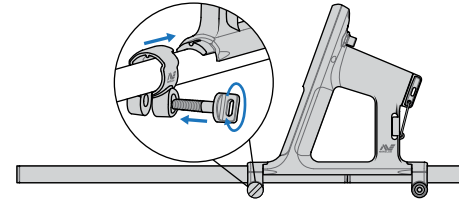
2

Acople el eje inferior a la bobina
Соедините нижнюю штангу с катушкой
将下轴连接至探盘
Доод ишийг тавгайг холбоно



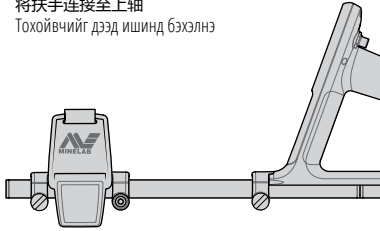
3

Acople la caja de control al eje superior
Присоедините блок управления к верхней штанге
将控制盒连接至上轴
Удирдах хэсгийг дээд ишинд бэхэлнэ



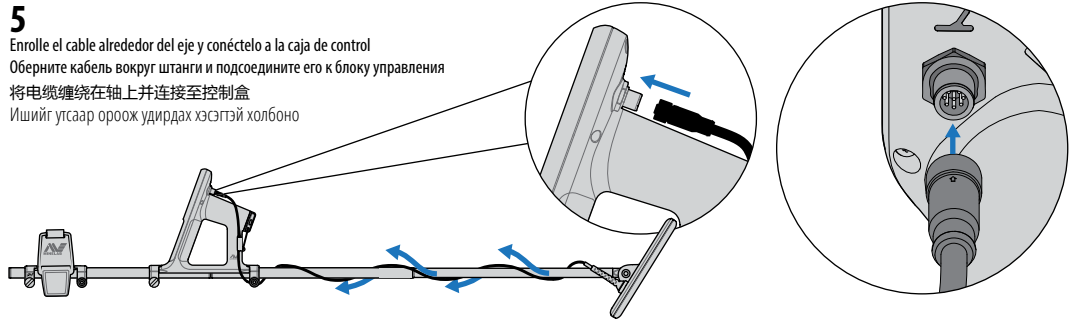
4

Acople el apoyo de brazo al eje superior
Присоедините подлокотник к верхней штанге
将扶手连接至上轴
Тохойвчийг дээд ишинд бэхэлнэ



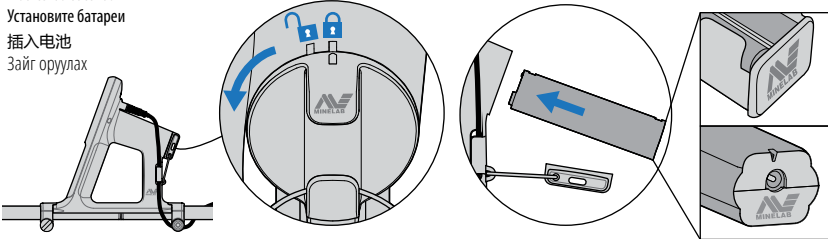
5

Enrole el cable alrededor del eje y conéctelo a la caja de control
Оберните кабель вокруг штанги и подсоедините его к блоку управления
将电缆缠绕在轴上并连接至控制盒
Ишийг угсаар ороож удирдах хэсэгтэй холбоно



6

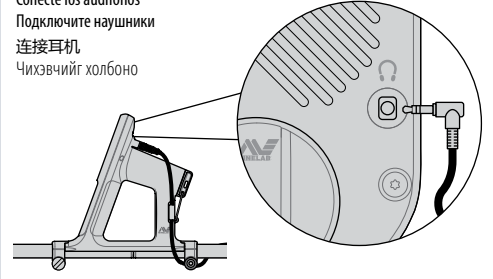
Inserte las baterías
Установите батареи
插入电池
Зайг оруулах



8 x AA

Recargables
Аккумулятор
可充电
Цэнэглэдэг

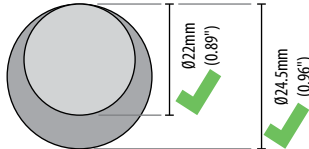
Conecte los audífonos
Подключите наушники
连接耳机
Чихэвчийг холбоно



Adaptador universal del eje 通用柄杆转换头

Зарядка аккумулятора Универсал ишний адаптер

Eje de plástico alternativo o palo de madera
Альтернативная пластиковая штанга
代用塑料轴或扫柄
Илүү хуванцар иш буюу шүүр



1

Inserte el eje en el encaje
Вставьте штангу в хомут
将轴插入框架
Ишийг хомд оруулна

Verifique las arandelas
Проверьте положение шайб
检查垫圈
Шайбыг шалгана



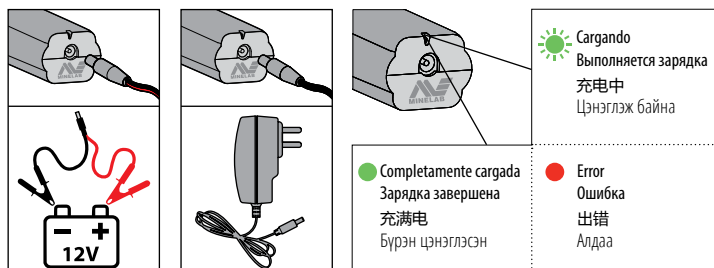
2

Siga los pasos de montaje del 2 al 6
Соберите детектор, выполнив шаги 2-6
根据组装步骤2-6操作
Угсрах 2-оос 6 дахь дарааллыг дагана уу



Cargar la batería 电池充电

Зарядка аккумулятора Зайг цэнэглэж байна



Aspectos básicos de la detección 探测基本要领

Основы поиска Илрүүлэх үндсэн зарчим

